



Product code: TYOCNRSEXPXX502


 SHORE EXCURSIONS:  
 UP TO **22 INCLUDED**

## 11 Nights – Circle Japan Cruise Only Package

### 11 晚 – 環 · 日本郵輪之旅

Sailing Date: 17 Oct 2025

Date	Ports of Calls	Arrive	Depart
17Oct	Embarkation in Tokyo, Japan 東京登船, 日本	--	19:00
18Oct	Sendai, Japan * 仙台, 日本 *	13:30	21:00
19Oct	Miyako, Japan 宮古, 日本	08:00	17:00
20Oct	Kushiro, Japan 釧路, 日本	08:00	16:00
21Oct	Muroran, Japan 室蘭, 日本	08:00	18:00
22Oct	Aomori, Japan 青森, 日本	07:00	17:00
23Oct	Sakata, Japan 酒田, 日本	08:00	16:00
24Oct	Cruising 海上航行	--	--
25Oct	Busan, South Korea 釜山, 韓國	07:00	16:00
26Oct	Cruising 海上航行	--	--
27Oct	Shimizu, Japan 清水, 日本	10:00	20:00
28Oct	Disembarkation in Tokyo, Japan 東京離船, 日本	07:00	--

\* Tender Port 須乘坐接駁船登岸



## For Concierge Suites and above:

**FREE** 1 night pre-cruise hotel package include free transfer from hotel to ship

\*Hotel Package is capacity-controlled with limited availability and is not available for new bookings made within 60 days of departure

\*Regent Seven Seas Cruises reserves the right to change or withdraw, any Hotel Package at any time without notice

\*Not combinable with Free Pre-Cruise Land Programme

成人佔半房  
Sharing twin basis

10 月 17 日

Veranda Suite Cat. H	68,420 起
Deluxe Veranda Suite Cat. G2	70,770 起
Serenity Suite Cat. F2	75,480 起
Concierge Suite Cat. E	83,330 起

郵輪雜費 HKD 4,870 | 港口稅 HKD 2,073 |

### 費用包括

- 11 晚郵輪住宿並享用船上美食及娛樂設施
- 旅監局 0.15% 印花徵費

### 費用不包括:

- 離境稅、香港機場保安費、航空保險費(如適用)、郵輪雜費、港口稅、船員小費、需付費岸上觀光、需付費食品及飲品、燃油附加費(如適用)、船上指定保險費(如適用)、季節性附加費、旅行社服務費
- 護照簽發 / 簽證費用、旅遊保險、其他個人消費
- 其他不列於此列之需收費項目

### 備註

1. 套票費用以港幣成人二人一房每位計算，如欲查詢其他艙房級別、單人房、三/四人同房或小童之費用，請與本公司職員聯絡。
2. 只適用於 2025 年 3 月 6 日或以後報名之新訂位。
3. 訂位時需繳付 HK\$8000 不退還之訂金，並提供與旅遊證件上全名相同的乘客姓名。餘款必須於訂位確認後 3 個工作日內全數繳付。繳交費用後，任何修改將會視作取消行程處理。套票必須於出發前最少 7 個工作日前預訂
4. 套票在任何情況下都不能更改、轉讓或退還款項
5. 如因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或迫不得已的情況下(如戰爭、政治動盪、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或時間表、罷工和工業行動等)而不能停靠或更改行程，顧客同意及接受船公司或「本公司」不需作出任何補償。
6. 「旅遊業監管局」建議乘客出發前購買綜合旅遊保險
7. 以上費用及條款如有任何更改，恕不另行通知。其他條款按郵輪公司及本公司「責任及細則」為準，詳情請與本公司職員查詢或瀏覽網頁 <https://www.rssc.com/>
8. 此優惠不能與其他任何促銷、優惠券或折扣一起使用
9. 機票及船票可於出發前 3 日內領取
10. 以上圖片只供參考

### 郵輪備註

1. 客人報名時請提供有效旅遊證件之副本
2. 郵輪上各項收費，均以美元結算
3. 郵輪公司亦可在不收取額外費用下提升艙房級別
4. 艙房號碼將於辦理登船手續時由郵輪公司最後安排為準

### Fares included:

- 11 nights cruise onboard including accommodation, meals, entertainment & access to facilities.
- TIA 0.15 % Levy.

### Fares excluded:

- Departure Tax, Hong Kong Airport Security Charge, Airline Insurance Surcharge (if applicable), NCCF, Government fees, Gratuities, Priced Shore Excursions, Priced Food & Beverage items, Fuel Surcharges (if applicable), Cruise Insurance Premium (if applicable), Seasonal Surcharge, Travel Agent Service Fee
- Passport / Travel Visa Fees, Travel Insurance, Other Personal Expenses
- Including, but not limited to, any information relating to policy of Cruise Company.

### Terms & Conditions:

1. Package prices are quoted in Hong Kong Dollars per person sharing twin basis. Other Cabin Category/Single/Triple/Quad or Child fare is available on request basis, please contact us for details
2. Valid for new booking made on or after 6 Mar 2025
3. Non-refundable deposit HK\$8000 is required upon confirmation on the same day, passengers' full name as shown on travel document is required at the time of booking. Full payment must be made within 3 days after confirmation. Any changes will consider as cancellation once payment is made. Reservation must be made not less than 7 days before departure
4. Package is non-endorsable, non-reroutable and non-refundable
5. Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise line and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
6. 「Travel Industry Authority」 recommends passenger to take out the travel insurance before the journey
7. The above Terms and Conditions are subject to change without prior notice. Cruise line and travel agency reserves the rights to alter the terms & conditions and make final decision in case of any disputes. Other terms and conditions remain the same as laid on <https://www.rssc.com/>
8. The offer cannot be used in conjunction with any other promotions, offers, vouchers or discounts
9. Flight and cruise documents can be received in 3 days before departure
10. The above photos are for reference only

### Cruise Terms & Conditions:

1. Passport copies are required for reservation
2. Shipboard currency: US Dollars
3. Cruise line reserves the right to upgrade a guest or guests to higher cabin category at no additional cost
4. Stateroom assignment is subject to the cruise line, and on best available basis